



# Mollans pour Tous

Bulletin municipal de  
Mollans-sur-Ouvèze

n° 8 - août 2020

## SOMMAIRE

Le mot du Maire .....	2
Édito.....	3
Vivre Mollans .....	3
Élections, commissions et délégations	4
Allo ! Allo ! Ici Mollans.....	5
Notre école au temps du confinement .	6
Le marché provençal.....	7
Festival des soupes .....	7
Une page d'histoire .....	8
Associations .....	9
Les pompiers .....	10
Mollans en fête.....	10
Jardins partagés.....	10
À la une !.....	11
INFORMATIONS PRATIQUES .....	12
Praticiens de santé.....	12
USAP - École de football.....	12



## Le mot du Maire



Bonjour à toutes et à tous.

Le 15 mars dernier, malgré la crise sanitaire, près

de 40 % d'entre vous se sont déplacés pour venir apporter leurs votes à notre liste. Merci au nom de toute l'équipe de votre confiance renouvelée.

Nous avons fait au mieux, élus, services techniques, personnel communal pour gérer la crise sanitaire. Nous avons assuré la continuité du service public (poste, secrétariat, mairie), porté assistance aux personnes vulnérables, distribué du gel, des masques, procédé à la désinfection du village.

Pour cet été nous avons mis en place un plan de relance de l'économie à destination de nos commerçants et viticulteurs avec, entre autres, l'opération « Mollans Gagnant ».

La fin de la saison estivale approche, la rentrée arrive à grand pas et à l'heure où j'écris ces quelques lignes, nul ne sait ce que sera l'automne, l'hiver, les mesures sanitaires à prendre pour la rentrée scolaire. Une chose est certaine, nous sommes plus que jamais vigilants et je vous recommande à vous toutes et tous de l'être, afin de protéger les nombreuses personnes vulnérables. Ne vous relâchez pas, vous avez été exemplaires durant la crise, continuons ensemble à l'être.

Ce nouveau numéro de Mollans pour Tous est le reflet de cette période que nous traversons, nous avons pour cet été, tenu à animer notre village en « ménageant la chèvre et le chou », comme l'a si bien écrit Muriel dans son article.

Je viens d'être élu deuxième vice-président à la communauté de communes Vaison Ventoux, avec deux délégations importantes : les « finances » et le « développement économique ». Nous travaillons sur la relance économique, au niveau de notre bassin de vie avec une réflexion beaucoup plus large qu'à l'échelle de notre village. Nous avons plusieurs plans d'action : le tourisme, l'agriculture, la formation, la mobilité et l'habitat résidentiel. Tous ces sujets concernent Mollans, le futur SCOT<sup>1</sup> donne des orientations et notre nouveau PLU<sup>2</sup> exécutoire depuis le 25 juillet dernier, répond en grande partie à ceux-ci, notamment en matière d'habitat, d'agriculture, d'économie de l'espace.

Nous venons de voter le budget 2020, c'est un budget dit « de crise », nous avons programmé les travaux initiés en 2019, avec notamment le parking à Veaux, devenu absolument nécessaire pour endiguer la surfréquentation du site ainsi que l'étude des travaux de la chapelle des pénitents blancs et celle liée aux futures OAP<sup>3</sup>.

*Bonne fin d'été, bonne lecture, bien à vous,*

*Votre Maire Frédéric Roux.*

**Mollans pour Tous**  
n°8  
août 2020  
Publication  
d'information  
gratuite

**Directeur de la  
publication**  
Frédéric Roux

**Responsable de la  
publication**  
Marie Chanet

**Comité de rédaction**  
Marie Chanet  
Armand Monge  
J.-François Colonat  
Bénédicte Veyrier  
Julia Boschetti  
Fabienne Duvillard  
Olivier Gosset  
Muriel Pizza

**Photos**  
M. Chanet  
F. Oort  
J.-F. Colonat  
J. Boschetti  
A. Monge  
E. Roso

**Mise en page**  
Frans Oort

- 1 SCOT : Schéma de Cohérence Territoriale
- 2 PLU : Plan Local d'Urbanisme
- 3 OAP : Orientations d'Aménagement et de Programmation

## Édito

**R**endez-vous de l'été, cette parution de « Mollans pour tous » accompagne avec fidélité l'actualité du village. Votre Bulletin Municipal, fil rouge dans la continuité rassurante d'un mandat à l'autre, d'une avancée à l'autre, d'un projet à l'autre... se fait l'écho, au sortir du silence assourdissant du confinement et sur la route des prochaines vendanges, de la douceur de vivre à Mollans.

Je veux ici, au nom de notre équipe, remercier les Mollanaises et les Mollanais qui nous ont fait confiance. L'expérience des anciens, alliée à l'envie

de découverte des nouveaux constituera un atout majeur, pour mener à bien notre programme au service de la commune et de ses habitants. Certes, 2020 restera dans les esprits comme une année particulière qui aura marqué la vie de notre village comme la vie en général, avec plus de recul, d'humanité et de solidarité. C'est avec en toile de fond ces valeurs, que je vous propose de parcourir ce bulletin municipal.

Prochain rendez-vous aux premiers frimas. Prenez soin de vous. ■

*Marie Chanet*



## Vivre Mollans

**I**l est difficile de parler avec optimisme d'un nouveau mandat d' élu, qui a débuté dans une période aussi perturbée.

A Mollans, la vie continue. Nous savons déjà que nos projets passeront par la planification des OAP prévues dans notre PLU, des travaux dont les échéances sont difficiles à maîtriser à ce jour. L'authenticité de notre village sera évidemment préservée, améliorée si possible. La mise en place d'un panneau explicatif, placé dans un endroit stratégique pour aider les touristes à découvrir notre centre historique, photos, résumé de ce que fut jadis Mollans, permettrait de rêver sur notre patrimoine en arpentant nos vieilles rues. Patrimoine sur lequel nous avons prévu de travailler

pour le protéger des dégradations. Dans un caractère un peu différent, nous allons devoir réhabiliter l'ancienne voie ferrée Mollans-Pierrelongue. Lors d'une crue de l'Ouvèze, une partie du talus s'est éboulée et menace le reste de la chaussée. La pandémie a retardé ce dossier... Bien évidemment, notre réseau d'eau continuera à être l'une de nos priorités et nous envisageons, dans la mesure du possible, d'améliorer par tranches les connections au tout-à-l'égout.

Il ne me reste qu'à souhaiter aux nouveaux élus une intégration à notre équipe en espérant que les aléas extérieurs ne nous perturbent plus. Le positivisme devra être notre mobile, notre moteur. ■

*Armand Monge*

## Élections, commissions et délégations

Quelques dates et quelques chiffres en cette drôle de période inédite : distanciation physique, gestes barrière, masques sur les visages, gel hydroalcoolique sur les mains pour se rendre aux urnes et félicitations de loin...

Le 15 mars 2020 une nouvelle équipe est élue avec 319

voix. Mais la COVID passe par là et ce sont « les anciens » qui œuvreront jusqu'au 17 mai.

Le décret publié au Journal officiel du 15 mai 2020 fixe la date d'entrée en fonction des conseils municipaux, élus au complet lors du premier tour des municipales, au 18 mai 2020.

Le nouveau conseil est composée de :

Julia BOSCHETTI  
Marie-Claire CARTAGENA  
Marie CHANET  
André CHARASSE  
Ludmila DA COSTA  
Fabienne DUVILLARD  
Olivier GOSSET  
Armand MONGE  
Clément NICOLAS  
Muriel PIZZA  
Olivier ROBIN  
Jean-Pierre ROCCHI  
Frédéric ROUX  
Michel VANHAUWAERT  
Bénédicte VEYRIER

Le 26 mai 2020, lors du premier conseil municipal, l'élection du maire et des adjoints a eu lieu et il en est résulté :

Maire..... Frédéric ROUX  
1<sup>er</sup> adjoint ..... Armand MONGE  
2<sup>e</sup> adjointe..... Muriel PIZZA  
3<sup>e</sup> adjoint ..... Michel VANHAUWAERT  
4<sup>e</sup> adjointe..... Fabienne DUVILLARD  
■ Bénédicte Veyrier

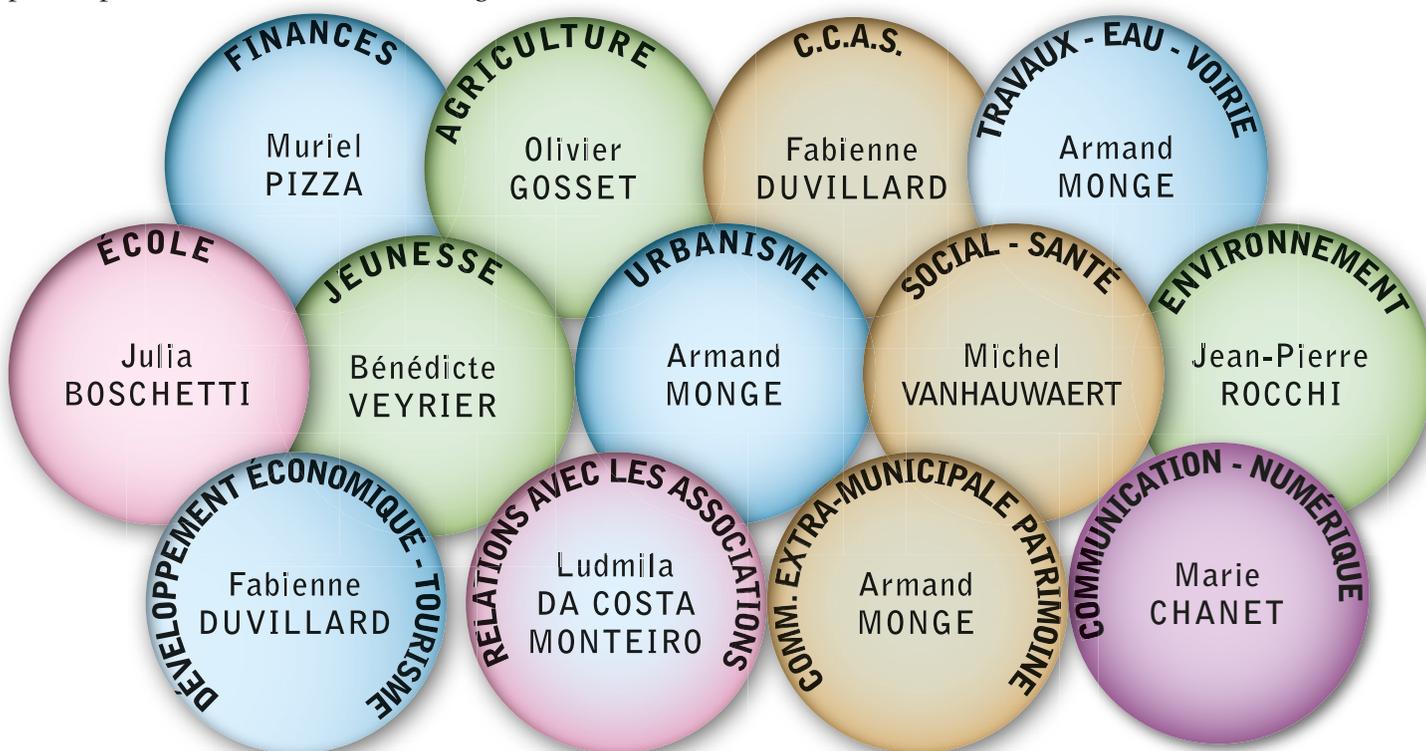
Deux conseillers élus à la communauté de communes Vaison-Ventoux :

Frédéric ROUX et Muriel PIZZA.

Treize commissions et délégations, chargées de missions d'étude, de réflexion, avis, propositions et travaux concernant la commune, en amont des décisions du Conseil municipal, seul compétent pour délibérer, décider et régler les affaires de

la commune.. Le maire les préside toutes. Tous vos élus sont membres d'une ou plusieurs commissions de leur choix. ■

MC



## Allo ! Allo ! Ici Mollans...

### « Je veux mon eau ! »

**M**ollans, très beau village certes, avec son centre médiéval, ses fameuses fontaines, son eau de source, que les gens viennent chercher par jerrican, quelquefois de fort loin... ça c'est le beau côté de l'histoire. Mais Mollans, village perché sur son rocher, nous donne parfois du fil à retordre, lors de certaines ruptures de canalisations.

Sur notre vieux réseau, qui a soixante ans, on retrouve tous les matériaux qui étaient utilisés à l'époque, mais qui aujourd'hui sont devenus vulnérables. La fonte n'a aucune souplesse sur la rudesse du rocher. Pas de sable pour recouvrir les tuyaux, pas de grillage avertisseur... Les raccordements,

des bouches à clef, (vannes d'arrêt) aux compteurs, qui se trouvaient généralement dans les caves ou ga-



rages, passent à travers des murs de pierre énormes. Une fuite dans une rue, devient souvent un casse-tête, un cauchemar. L'eau ne remonte pas, comme dans les sols argileux. Il faut chercher. L'investigation est parfois déroutante. Avec des

bouches à clefs quelquefois introuvables, ou qui ne marchent plus, qui cassent... Alors là, il faut réparer. Hélas ! Les vannes de sections (vannes qui permettent de fermer l'eau d'un quartier, sans couper tout le village) sont hors d'usage.

Bon, j'arrête là mes jérémiades, c'était juste pour vous faire entendre que « garder son eau », comme on le demande tous, n'est pas une mince affaire. J'ai une grande admiration pour notre

petite équipe, qui ne renonce jamais, qui travaille avec intelligence et un dévouement, qui n'est pas toujours estimé à sa juste valeur. ■

A.M.



### L'aire de lavage

**J**e vous parle d'un temps que les moins de cinquante ans ne peuvent pas connaître. L'écologie n'existait pas, il faut bien l'admettre. Les anciens parlaient encore le patois et les chevaux savaient reconnaître les interjections de leurs maîtres. Dans un café du village, quelquefois, près du poêle, on venait oublier l'hiver en parlant du temps où ils avaient connu la misère, la guerre, avec le ventre creux... c'était un peu la bohème, mais peut-être, étaient-ils plus heureux... Certainement plus nombreux. Revenons sur terre.

Le modernisme envahit les champs. Il devenait difficile, à l'heure où les réglementations sont omniprésentes, de nettoyer les engins qui servent aux divers traitements agricoles. Les anciennes bornes de lavage ont pratiquement toutes disparu et elles n'étaient plus conformes. Nous savons tous que l'écologie impose des normes qui tendent à devenir drastiques.

Aujourd'hui, grâce à un partenariat entre la mairie, les

agriculteurs et la chambre d'agriculture de la Drôme, le projet a pu voir le jour.

Daniel Peyre, notre ingénieur maison, a coordonné

les travaux de nos équipes locales : Missolin, Rodari, et Michelier. Nos affidés habituels ont travaillé en parfaite osmose. Si les intempéries et le confinement ne les ont pas aidés, le 16 juin la mise en service de l'aire de lavage avait lieu malgré tout. Une citerne de plus de dix mille litres enfouie sous le sol. Les eaux usées récupérées et amenées dans le phytobac, filtre géant composé de terre végétale et de paille (ce

qui permet la dégradation des substances actives par les micro-organismes présents dans la masse filtrante). Les agriculteurs drômois et vauclusiens étaient là, avec Régis Truc, président de leur association.

Coût : 164 936 €, dont 128 000 € de subventions accordées par l'Europe et la Région Auvergne-Rhône-Alpes. ■

A.M.



## Notre école au temps du confinement

Il était une fois, l'école Felix Reymond à Mollans-sur-Ouvèze.

Charmante petite école rurale, accueillant 83 élèves, de la petite section maternelle au cours moyen 2e année.

Un jour, un vilain virus appelé Corona venu d'une contrée lointaine mit en péril la sécurité sanitaire de tous, obligeant le monde à se confiner. L'école a fermé ses portes et s'est endormie, comme la Belle au bois dormant.

C'était sans compter sur l'engagement et la passion des enseignants, déployant chaque jour des stratégies pour assurer la continuité pédagogique : l'école à la maison, à distance, était née. Le vilain virus allait commencer à déchanter.

Dès le 16 mars, les enseignants s'adaptaient pour assurer leur mission grâce à des outils inédits : mails, téléphone, classes virtuelles. Bien sûr cela ne remplaçait pas le contact physique et social. Néanmoins, ils relevaient le défi et renforçaient encore le lien avec les familles et le désir de limiter les inégalités sociales et contraintes de la vie rurale, mises en exergue par cette situation. Et le métier, valorisé, a retrouvé sa juste place dans notre société.

Le 12 mai, la belle endormie s'éveillait doucement et deux classes ouvraient leurs portes en alternance par groupe (dix élèves). Une bataille était gagnée, main dans la main, enseignants, écoliers, familles et

municipalité avaient organisé la Résistance.

En avant toute ! Le 2 juin, les prouesses conjointes de tous les partenaires, leur investissement et ingéniosité portaient leurs fruits, l'école reprenait doucement un semblant de « normalité ». La bataille de la pédagogie, de la lutte contre le décrochage scolaire et les inégalités l'emportait.

Cette histoire vraie se termine bien, puisque tous nos petits lutins (98 %), ont pu retrouver, le 22 juin, leurs enseignants et copains, avant de partir en vacances. Non sans avoir remercié chaleureusement toutes les fées et preux chevaliers qui ont livré bataille avec eux : enseignant(es), ATSEM et agents périscolaires, personnel communal, familles, sans oublier la municipalité qui a cassé la tirelire (3 000 €) Euros ou €cus ? pour l'achat des boucliers, masques, gels... utilisés dans la guerre contre le virus, ainsi que la gratuité des services périscolaires.

La bataille de l'école Felix Reymond et de ses 83 valeureux lutins, au temps du covid-19, était enfin gagnée. ■

J.B.



## Le marché provençal

Une « Première », cet été, c'est sur la Grande aire ombragée que, dès 17 heures, le marché provençal hebdomadaire, de retour pour la saison estivale expose le samedi, étals et animation musicale. Ancienne aire de battage et lieu de rassemblement pour foires et marchés d'antan, cet espace convivial piétonnier à l'abri de la circulation, s'offre à la promenade et aux retrouvailles avec les marchands. La place s'étant mise au diapason du jour, les allées espacées permettent la distanciation sociale de rigueur. Des fruits et légumes gorgés de soleil, des foulards de soie, pour soi et pour offrir, aïe aïe, aïe... de l'ail et des piments, du bon vin gouleyant, bien évidemment...



et pour porter tout cela les paniers tressés du jeune Virgile qui propose aussi ses cultures plus bio que bio, naturelles, cultivées avec amour sur les bords de l'Ouvèze. ■

M.C.

## Festival des soupes

### Velouté de châtaignes au piment d'Espelette



**Ingrédients :** 500g de châtaignes cuites, 2 pommes de terre moyennes, 100cl de bouillon de volaille, 125g d'oignons doux (équivalent à un oignon moyen), 50g de beurre, 200g de crème fraîche semi-épaisse, sel et piment d'Espelette en poudre.

**Préparation :** Si vous choisissez des châtaignes fraîches, incisez la peau pour faciliter l'épluchage. Les faire cuire 30 minutes à l'eau bouillante (vous pouvez aussi utiliser des châtaignes en bocal).

- Vous faites cuire les pommes de terre à la vapeur, 15 mn. Épluchez et émincez les oignons puis les mettre dans la cocotte-minute et les faire dorer dans le

beurre. Rajoutez les châtaignes cuites, puis les pommes de terre. Faites dorer à nouveau 5 mn en remuant. Ajoutez

le bouillon de volaille, le sel et le piment d'Espelette. Vous fermez la cocotte et faites cuire 15 mn après que la vapeur sorte. A la fin de la cuisson, mixez le tout, ajoutez la crème fraîche et remuez. Si nécessaire ajustez la consistance en ajoutant de l'eau, ainsi que sel et piments à votre goût.

Bonne dégustation. *Philippe Lancien*

*Le velouté de châtaignes, qui représentait notre village drômois au dernier Festival des Soupes, à Vaison-la-Romaine, remportait la finale 2019. ■*

*Fabienne Duvillard*

### Trois questions à Olivier Rey, co-organisateur de Mollans sur Écran avec Mollans en Fête et directeur du Cinéma Palace, à Bruxelles



**M.P :** Est-ce que le cinéma vous a manqué ?

O.R : Bien sûr. Le cinéma nous a beaucoup manqué à tous. Ce qui m'a le plus manqué, c'est le plaisir d'être ensemble, d'apprécier une histoire avec d'autres dans la même pièce, d'entendre les rires, de sortir les mouchoirs et bien entendu la complicité retenue de chacun à la sortie de la salle.

**M.P :** Cette programmation 2020, 5<sup>e</sup> édition de Mollans sur Écran, un cadeau post-confinement pour les Mollanais ?

O.R : Un très heureux hasard ! Les droits pour la projection plein air du film Raoul Taburin se libéraient cette année, j'avais décidé de programmer le film dès que ce serait possible. Faire de ce moment un grand moment pour le village, pouvoir se retrouver tous autour de l'écran dans la chaleur de l'été... Je me réjouis de vous voir revivre le tournage de ce film chez vous.

**M.P :** Quels sont vos projets pour l'année prochaine ?

O.R : Je suis vraiment très heureux de pouvoir maintenir notre rendez-vous cette année. Je remercie, la Mairie, toute son équipe et aussi la Brigade des feuilles, de me suivre depuis déjà cinq ans. Pour les années suivantes, nous allons continuer de développer l'axe éducatif, que nous avons, ensemble, mis en place cette année, avec le ciné-concert et les ateliers. L'accès au cinéma et à l'image animée, au travers de stages ou d'interventions plus ponctuelles, en relation avec les colos et les centres de vacances des alentours... Les projections en plein air au Théâtre de verdure et nos trois soirées seront évidemment maintenues en 2021 ; un film sur les virus peut-être ? ■

*Propos recueillis par Muriel Pizza*

## Une page d'histoire

### *La chapelle des pénitents. Une longue histoire... vers un musée éphémère*

**L**e 18 janvier 1654, Charles de Simiane et René de Baron, co-seigneurs de Mollans, accompagnés de 30 ou 40 habitants du village, créent une confrérie de pénitents et « supplient humblement » l'évêque de Vaison d'en autoriser l'érection canonique et de permettre la construction d'une chapelle particulière.

La confrérie, portant l'habit blanc, est hébergée tout d'abord à la tribune de l'église paroissiale Notre-Dame de la Lauze, qui se trouve pour lors à la place du parvis et du presbytère actuel. Quatre ans plus tard, en 1658, la construction est achevée. Une pierre en remploi sous la tribune en rappelle le souvenir.

Cette première phase donne une chapelle toute simple, avec un clocher en façade sur la place Haute. Elle avait alors une toiture à deux pentes (le presbytère n'existait pas) et prenait le jour par quatre fenêtres. Celles donnant sur la Grande rue ont été bouchées lors de la construction de la sacristie et des archives de la commune qui communiquaient avec l'église.

Il faut attendre 1675 pour que les statuts de la confrérie soient transcrits dans le registre de la confrérie. Dès lors, avec une organisation plus formalisée (48 officiers en 1759), les aménagements et embellissements de l'édifice vont se succéder.

La nef de la chapelle est boisée en 1717 après nivellement du sol (le rocher n'est pas loin).

En 1719, Jacques Chanousse et Claire Javel fondent pour 3000 livres une chapellenie sous le titre de Notre-Dame de Pitié, dont la rente permet de disposer des services d'un chapelain particulier. Les adhésions se multiplient (200 membres). Si bien qu'en 1743 les confrères décident d'agrandir leur chapelle.

L'entreprise est coûteuse ; les confrères abolissent les dons de brassadeaux que les recteurs offraient au début de leur rectorat pour le remplacer par un don en argent. La convivialité méridionale en prend un coup ! Cet agrandissement se traduit par une tribune qui occupe une partie de la place Haute et couvre le haut de la rue du Colombier. Une rampe en fer forgé, dont nous n'avons conservé, hélas, que le prix fait, clôture cette tribune en 1746. Un ensemble de petits casiers

en noyer, destinés à conserver les habits des pénitents (les « bourras ») et leur livre de messe, sont installés (inscrits à l'ISMH, 1996). ils sont aujourd'hui en fort mauvais état.

Le clocher est déplacé sur le côté de l'édifice et la toiture remodelée avec une seule pente. La porte d'entrée est certainement la porte originelle (inscrite à l'ISMH, 1996).

La chapelle est décorée en 1751. Huit cadres en plâtre prennent place sur les murs de la tribune. Des moulures à oreilles chantournées décorent enfin les plafonds de la tribune et de la nef.

Quatre caveaux sont creusés dans le rocher pour recueillir les dépouilles de pénitents. Le premier y est enseveli en 1768. Ces péni-

tents y sont encore – une trentaine, même si le curé des années 1950 a bouleversé les caveaux lors des aménagements d'une salle paroissiale qui ont détruit la tribune, les boiseries, le retable, les fenêtres, la rampe du chœur et dilapidé le mobilier, dont la rampe de la tribune (certainement aujourd'hui dans quelque demeure bourgeoise de la région). L'autel, le tableau de Notre-Dame de Pitié, les statues, le ciborium, la gloire sont dispersés dans l'église paroissiale.

La Révolution supprime la confrérie en 1792 ; sa cloche est fondue et la chapelle vendue en 1796 comme bien national, puis rachetée par 11 confrères. La confrérie se rétablit en 1805, une fois les tourments





révolutionnaires apaisés. Un nouveau retable est mis en place en 1825 et les moulures en plâtre, originellement en bleu et rouge, retrouvent la discrétion d'un gris foncé.

Lorsque le presbytère est construit en 1828, la masse du nouvel édifice bloque le son de la cloche. Il est rehaussé en 1858.

La fin du XIXe siècle voit l'affaiblissement de la dévotion et la confrérie s'arrête faute de... pénitents vers 1874 !

À partir de là, délaissée puis dégradée – volontairement ou non – la chapelle va s'approcher de la ruine complète. En 1974, les Amis de Mollans tirent la sonnette

d'alarme et attirent l'attention sur cet édifice, dont la démolition pourrait améliorer – soi-disant – le stationnement automobile au cœur du village.

En 1985, un projet partiel de réhabilitation permet la réfection de la toiture et de la tribune, la remise en état des fenêtres puis l'installation d'une salle d'exposition, la création d'une bibliothèque de lecture publique et la conservation des archives communales sur la tribune. Depuis 2010, la chapelle est dédiée essentiellement à des expositions.

Mais le « job » n'est pas achevé. Faute de financements, la restauration des casiers, la mise en peinture des murs, moulures et décors du XVIIIe siècle n'ont pu être achevées. C'est pourquoi un nouveau projet de diagnostic a été mis en place, en collaboration avec le Parc des Baronnie, en espérant, qu'enfin, notre vœu de 1974 soit réalisé : « Il faut agir... Vite », telle était la conclusion de notre article en 1974. C'est ce qu'on appelle le principe de la Relativité !

Et maintenant, en route vers un musée éphémère, qui, espérons-le, durera plus longtemps que la confrérie...

J.-F. Colonat

## Associations

### *Une « Première » à Mollans, un Forum des associations !*

La toute nouvelle commission municipale « Relations avec les associations », emmenée par Ludmila Da Costa-Monteiro, conseillère municipale et présidente de Kumuhei, organisera un Forum des associations, le 19 septembre prochain sur la Grande Aire. L'objectif est de créer du lien, entre les associations et les Mollanais(es) de toutes générations et, également bien-sûr, les associations entre elles. Une opportunité pour les nombreux bénévoles et adhérents de se rencontrer et d'échanger sur leurs passions, engagements et pratiques et de les faire connaître... Un moment privilégié d'information et d'animation, en plein air. Des stands bien sûr pour la présentation des thèmes et activités proposés mais aussi des animations

et démonstrations diverses, pour faire de cette journée une belle fête et mettre en lumière un tissu associatif exceptionnel qui apporte de la vie à notre village tout au long de l'année.

Bienvenue à Greenspits (escalade), La Troupette del'Amor et la Cie Dragonne XS (théâtre), Hokohi (danse libre pour tous) et Naitre Soie (yoga du rire et wutao), nouvelles associations qui rejoignent la trentaine à déjà avoir pignon sur rue à Mollans.

Les inscriptions pour participer au Forum sont ouvertes, il est temps de s'inscrire auprès des membres de la commission :

Mila : [arii.mil@hotmail.fr](mailto:arii.mil@hotmail.fr) - Tél.: 06 76 08 91 39

Marie : [mariechanet@orange.fr](mailto:mariechanet@orange.fr)

Marie-Claire : [acartagena@orange.fr](mailto:acartagena@orange.fr)

■ M.C.

## Les pompiers



Le CIS (Centre Incendie Secours) de Mollans-sur-Ouvèze, sept femmes et onze hommes, âgés de 20 à 58 ans, qui veillent sur vous nuit et jour pour vous porter secours et assistance.

Sous le commandement de l'adjutant Léopold Pizzorno et son adjoint l'adjutant Sylvain Brouillet, le CIS est le premier maillon indispensable, garant de la sécurité des personnes et des biens, défendant un territoire de quatre communes (Mollans, Mérindol, Pierrelongue et Saint-Léger), intervenant sur un vaste secteur du Pays Voconce jusqu'au fin fond des Baronnie.

Chaque année, c'est plus de 230 interventions qui sont assurées par ces pompiers et leur infirmière.

Durant le confinement et en cette période de crise sanitaire, leur engagement est resté sans faille, leur mobilisation totale afin de garantir votre sécurité. Dans nos zones rurales, les pompiers sont le dernier rempart contre la désertification hospitalière et médicale. Ils ont besoin de vous ! Vous avez entre 18 et 55 ans ? N'hésitez plus, poussez la porte et venez retirer votre dossier d'engagement. ■

*Julia Boschetti*

## Jardins partagés



**Venez planter, jardiner, apprendre, échanger et surtout... partager.**

Le projet rêvé par beaucoup de Mollanais devient réalité : Nous sommes heureux de vous annoncer la création prochaine d'un espace de **jardins partagés**.

Tous les futurs jardiniers et/ou propriétaires de terrains désireux d'être partenaires de cette belle aventure verte sont les bienvenus.

Dans le but de finaliser ce projet, nous vous invitons à vous faire connaître, afin de nous réunir pour évaluer vos besoins et vos attentes dans ce domaine.

En attendant, fleurissez bien notre beau village ! ■

Contact : [mollansjardins@gmail.com](mailto:mollansjardins@gmail.com)  
ou au secrétariat de Mairie.

*Olivier GOSSET*  
*Commission Agriculture-Jardins partagés.*

## Mollans en fête

Comme tout le monde le sait ou presque, Mollans en fête est l'une des associations qui a pour mission de mettre de la joie et de la bonne humeur dans la vie du village ou plus simplement d'organiser les festivités.

Elle est composée de quelques courageux élus mais aussi de quelques villageois tout aussi valeureux qui souhaitent s'investir pour leur commune. Comme le dit l'adage « plus on est de fous plus on rit », elle est donc ouverte à tous ceux qui ont envie de faire partie de cette bande de joyeux lurons qui, cela dit, ne rigolent pas tout le temps...

Pour nous aussi la mise en place de la programmation des festivités a été complexe en raison de la crise sanitaire et de son florilège de réglementations. De nos réflexions sont sorties trois solutions :

1. Ne rien faire car trop compliqué et risqué.
2. Faire ce qui était prévu car après nous le déluge.
3. Faire différemment et ménager la chèvre et le chou.

Il nous a semblé évident de choisir la chèvre et le chou car on allait pouvoir inventer, changer, chercher, faire autrement mais faire quand même. C'est sûr, ce ne sera pas pareil, peut-être pas mieux, ou mieux que mieux, bref on verra...

Nous avons choisi de proposer deux spectacles dans chaque bar et restaurant du village, un en juillet, un

en août pour favoriser leurs activités. Ainsi est né « Chantons sur les terrasses ». Peut-être que ce sera une idée à réitérer ?

Le marché a changé de place afin de mieux respecter les règles sanitaires, mais surtout par défaut d'exposants. Notre envie est de le redynamiser, le rendre attractif, agréable. Aussi avons-nous mis en place tous les samedis à 18 h 30 « Les Anim's du marché » qui seront peut-être, si elles perdurent, un atout pour atteindre notre objectif.

Enfin, vu qu'il nous fallait éviter les grands rassemblements et que les bals sont interdits, nous ne pouvions pas organiser la fête votive. Nous avons choisi de faire une programmation au théâtre de verdure, idéal pour un petit nombre de personnes, et adapté pour le théâtre et la musique.

Nous avons opté pour la gratuité de tous les spectacles afin de ne pas ajouter un problème supplémentaire à celui des gestes barrières à respecter.

Comme vous le voyez, nous n'avons pas baissé les bras, nous avons remonté nos manches et pris le taureau par les cornes, nous prendrons le temps de faire l'analyse de cette saison, et sommes ouverts à vos propositions et réflexions.

Festivement votre, ■

*Les organisateurs de Mollans en fête.*

## À la une !...

Et... à la bibliothèque, le coup de cœur de Yolande : *Disgrâce* de John Maxwell Coetzee.

**COUP DE CŒUR**

Comment avais-je pu passer à côté de J.M. Coetzee, auteur sud-africain devenu australien, deux fois lauréat du Booker prize (pour *Michael K, sa vie, son temps* en 1983 et pour *Disgrâce* en 1999) et prix Nobel de littérature en 2003 ?

Son roman *Disgrâce* (publié en France en 2001) m'a transportée dans un autre monde. L'écriture est simple et efficace et le fond très dérangeant. Dès les premiers chapitres, on pourrait s'imaginer être dans un livre de Philipp Roth avec ce professeur d'université du Cap, quinquagénaire, pas très heureux dans son boulot qui profite toutefois de sa situation pour séduire de jeunes étudiantes... jusqu'au jour où l'une d'elles porte plainte pour harcèlement. Plutôt que subir l'humiliation d'une reconnaissance des faits, il préfère démissionner.

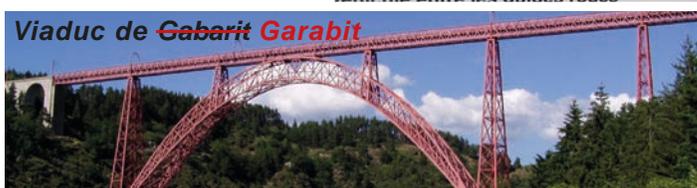
Il se réfugie alors chez sa fille, dans la campagne profonde. Nous sommes quelques années après la fin de l'apartheid. Notre héros va nous montrer la face cachée, vue côté blanc et ancien colon, de l'évolution de la société sud-africaine avec ses remords, ses vengeances et ses souffrances.

Ce livre poignant ne peut laisser indifférent... et on y pense toujours plusieurs mois après sa lecture. ■

Yolande

NDLR : Nous en profitons pour rappeler, si les normes sanitaires le permettent, la journée anniversaire des 10 ans reportée pour cause de Covid au 26 septembre prochain....

### Vu à Mollans... et ailleurs



## La phrase du mois... et moi et moi et moi...



« Quelle crise ! On a bien failli passer l'été sans touriste, que serait notre économie vigneronne sans les Belges ? » s'interroge Bernard Sorbier, accompagné de sa Jazze Bande qui ouvrirait cette saison estivale, enflammant nos nuits d'été avec musiques, chansons et drôles d'histoires de vie rurale. ■

M.C.

Cette page est à vous. Envoyez vos textes, poésies et photos... à [epi@mollans-sur-ouveze.fr](mailto:epi@mollans-sur-ouveze.fr) ou [mariechanet@orange.fr](mailto:mariechanet@orange.fr)

## Nos panneaux ont de l'humour ?



N.-D des Anges (ça donne des ailes !)

### Camion perché !



## INFORMATIONS PRATIQUES



### Les services de la Mairie

Téléphone : **04 75 28 70 15**  
 Du lundi au samedi : 9 h - 12 h  
 Permanence téléphonique :  
 Du lun. au ven. : 9 h - 12 h, 13 h 30 - 17 h  
 Samedi : 9 h - 12 h



### Agence postale communale

Téléphone : **04 75 27 03 07**  
 Du lundi-vendredi : 8 h 30 - 12 h 30  
 Samedi : 8 h 30 - 12 h 00



### Office du tourisme

Téléphone : **04 75 26 75 83**  
 Lundi-vendredi : 8 h 30 - 12 h 30  
 Samedi : 8 h 30 - 12 h 00  
**En juillet et août** : ouvert également lun. mar. ven.  
 de 14 h 30 à 17 h 30 et sam. de 16 h à 19 h.



### Médiathèque municipale

La Grange-aux-Livres  
 Place du 19 Mars 1962  
 Téléphone : **04 75 27 78 59**  
 Mercredi, vendredi : 15 h - 18 h  
 Samedi : 10 h - 12 h



NetPublic  
 Espace Internet pour tous

### Espace Public Internet

L'EPI fait partie du réseau des EPN (Espaces Publics Numériques) de Drôme et Ardèche.  
 Du mardi au samedi : 9 h 30 - 12 h  
 Le mardi après-midi : 14 h - 18 h



### Déchetterie

Mardi et jeudi : 14 h - 17 h  
 Mercredi et samedi : 08 h 30 - 11 h 30

## Praticiens de santé

Médecin	Lionel AVEZ	04 75 26 69 84	
Ostéopathe	Jo DESMEDT	06 76 43 83 41	
Kinésithérapeute	Cindy ALMORIC, Thibaud BRYs, Pauline VESSAUD	04 75 26 84 28	Maison médicale
Dentiste	Anaïs LONG	04 75 26 83 64	Place de l'Ancienne Gare
Psychologue	Béatrice GONNET	06 76 54 77 01	
Cabinet infirmier	Viviane SANCHEZ	06 68 03 97 65	
Prélèvements sanguins : mardi et vendredi 7 h - 9 h Permanences : mardi, jeudi et vendredi 12 h - 12 h 30			
Cabinet infirmier	Isabelle PUMIGLIA	06 26 07 40 75	11A Rue du Faubourg
Sur rendez-vous			
Dentiste	Pierre-Louis COLLARD	04 75 28 76 94	Place de l'Ancienne Gare
Jeudi, vendredi : 9 h - 19 h, samedi : 9 h - 17 h			

## USAP - École de football

### GRILLE ÉDUCATEURS

FOOT ANIMATION  
SAISON 2020-2021

**DÉBUTANTS (U6 à U9) :**

- ANDREU MICHEL
- HOMMAGE GEOFFREY
- MONIER DAVID
- PRUDHOMME ROMAIN

**U10-U11 :**

- HOMMAGE GEOFFREY
- LÉONARD ROBERT

**U10-U11 (FILLES) :**

- FERNANDEZ MARTIAL

**U12 :**

- ASKELOU AZIZ

**U13 :**

- MOURRE ANDRÉAS

**U15 :**

- VERNIER BENJAMIN

**U17 :**

- TARTANSON NICOLAS
- CLÉMENT CYLIEN

Le club de football US Autre Provence envisage de créer une équipe féminine pour la saison 2020/2021. Nous sommes donc à la recherche de filles nées entre 2009 et 2011 pour compléter l'équipe féminine U10-U11 qui sera encadrée par un éducateur.

La reprise des entraînements est programmée pour le 2 septembre 2020 au stade de Puyméras.

à 14 h 30 pour les catégories U6-U7 et U8-U9.

à 15 h 30 pour l'équipe féminine et les catégories U10-U11.